



असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3—उप-सण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

## प्राधिकार ते प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 153] नई विस्ली, शनिवार, फरवरी 29, 1992/फाल्गुन 10, 1913

No. 1531 NEW DELHI, SATURDAY, FEBRUARY 29, 1992/PHALGUNA 10, 1913

इ.स. भाग में भिल्ल पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंस्रालय

ग्रायात व्यापार नियंत्रण

**म्रादेश सं. 83 / 90-83** 

नई बिल्ली, 29 फरवरी, 1992

मा. भ्रा. 169 (भ्र):— श्रायात एवं निर्यात (नियन्नण) श्रधिनियम, 1947 (1947 का 18) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त णिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार

ान्तद्वारा भ्रायात (नियंत्रण) म्रादेश, 1955 में भ्रागे सशोधन करने के लिए निम्नलिखित म्रादेश देनी है, नामण:—

- 1. (1) इस म्रादेश की म्रायान (निगंत्रण) (प्रथम संशोधन) म्रादेश, 1992 कहा जाए।
  - (2) यह मरकारी राजपत्र में इसके प्रकाशन की तारीख से लागू होगा।
- 2 श्रायात (नियंत्रण) ग्रादेश, 1955 में धारा 11 की उप धारा (।) के पैरा (छ) मे, परन्तुक के बाद निम्नलिखित परन्तुक जोड़ा जाएगा, नामश:—

"यह भी शर्त होगी कि इस श्रादेश, में निहित श्रन्य किसी बात के बावजूद भी भारतीय मूल के यात्रियों का पामपोर्ट श्रिधिनियम 1967 (1967 के 15) के तहत जारी वैध पामपोर्ट के पारक द्वारा श्रसबाब के भाग के रूप में श्राभूषणों सहित (बहुमूल्य पत्यरों या रत्नों मे जडे श्राभूषणों को छोड़कर) किसी भी रूप में सोने का श्रायात करने की श्रन्मित इस गर्त के श्रिधीन दी जाएगी कि:——

- (क) सोन का स्रायात करने वाला यात्री विदेश में कम से कम 6 महीने ठहरने की अविध के बाद भारत लौट रहा है,
- (ख) भ्रायान किए गए स्वर्ण की मात्रा प्रति यात्री 5 किलोग्राम से श्रधिक नहीं होगी, और
- (ग) स्वर्ण पर स्रायात शुल्क का भुगतान परिवर्तनीय विवेशी मुद्रा में किया जाएगा।
- (घ) इस प्रकार के फ्रायातित स्वर्ण की बिकी पर कोई प्रतिबन्ध नहीं होगा।"

[फाईल सं. माई. पी. सी 4/5 (235)/90/93] डी.आर मेहता, मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

ORDER NO. 83|90-93

New Delhi, the 29th February, 1992

- S.O. 169(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947, (18 of 1947) the Central Government hereby makes the following Order to further amend the Imports (Control) Order, 1955, namely:—
- 1. (1) This Order may be called the Imports (Control) (First Amendment) Order, 1992.

- (2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.
- 2. In the Imports (Control) Order, 1955, in paragraph (g) of sub-clause (1) of clause 11, after the second proviso, the following proviso shall be inserted, namely:—
  - "Provided also that, notwithstanding anything contained in this Order, import of gold in any form including ornaments (but excluding ornaments studded with stones or pearls) will be allowed to be imported as part of baggage by passengers of Indian origin or a passenger holding a valid passport issued under the Passports Act, 1967 (15 of 1967) subject to the conditions
    - (a) That the passenger importing the gold is coming to India after a period of not less than six months of stay abroad;
    - (b) the quantity of gold imported shall not exceed 5 kg. per passenger,
    - (c) import duty on gold shall be paid in convertible foreign currency; and
    - (d) there will be no restriction on sale of such imported gold."

[No. IPC|4|5|235|90-93]

D R MEHTA,

Chief Controller of Imports & Exports